

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 71 (1962)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

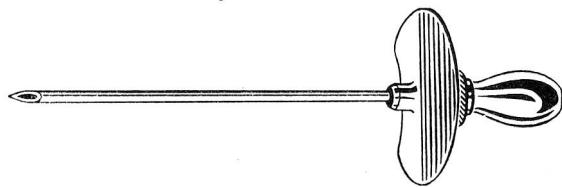
## Walter Vetsch Wolldeckenfabrik in Sennwald

liefert vorteilhaft:

**Wolldecken  
Kinderwolldecken  
Reisedecken  
Wollwatten**

# DELVO

Die Schweizerische Qualitäts-  
Injektions-Nadel



Fabrikant: Adrien Delémont, Biel  
Verkauf durch Fachhandel



das Qualitätszeichen  
für Patentmatratzen  
Schoner und Ottomanen

### Olympia

die beliebte  
Federkernmatratze

Bezugsquellennachweis:

**Pfaff & Isler, Therwil BL**



### Der Meistgekaufte!

Erhältlich in Ihrem Käse-Spezialgeschäft

Bewährte Qualitäten in  
**BETT-, TISCH- UND KÜCHENWÄSCHE**  
für Spitäler und Anstalten

Mit TEXYLON - SUISSE - Ausrüstung erhalten die  
Gewebe eine hervorragende Stärke und eine längere  
Lebensdauer

Achten Sie auf die Qualitätsmarke



**AG WEBEREI WETZIKON**  
Leinen- und Baumwollweberei  
Verkaufsbureau: Zürich  
Brandschenkestrasse 45

SPEZIALFABRIK für gute

### Sport- und Arbeitsschuhe

**Karl Jordan AG**

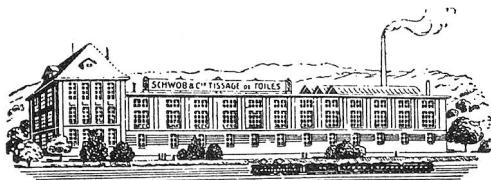
SCHUHFABRIK  
BRITNAU AG

# Alba

## Allgemeine

VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT BASEL GEGRÜNDET 1869

Unfall- Haftpflicht- Baugarantie-  
Feuer- Diebstahl- Glas- Wasser- Kasko-  
Maschinen- Auto- Versicherungen



**Leinenweberei SCHWOB & CIE. AG, BERN**

Nur Hirschengraben

Fabrikation von Leinen, Halbleinen und Baumwolle  
in besten Qualitäten

**Brautaussteuern, Hotel-, Spital- und Anstalts-  
wäsche**  
Verlangen Sie unverbindliche Offeren

**Für Deckbetten, Kissen  
Matratzenschoner**



**- Qualitäten**

Bezugsquellen nachweis :

**Bettfedernfabrik «Waldhof»  
Carl Kyburz AG Kehrsatz BE**

Telefon (031) 65 31 24

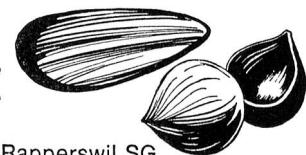
**Der NUXO Tip**

Wer mit dem Rucksack auszieht, nimmt einen «vernünftigen» Proviant mit: leicht im Gewicht, aber reich im Gehalt ... den NUXO-Proviant, der verbrauchte Kräfte im Nu ersetzt.

**NUXO-Stangen**

**NUXO-Haselnusscrème**

**NUXOSA-Mandelcrème**



J. Kläsi, Nuxo-Werk AG, Rapperswil SG



**33 1/3 % billiger reisen!**

dank dem „MERKUR“-Rabattsystem

für 4 gefüllte Rabattkarten = Fr. 4.— erhalten Sie 6 Reisemarken = Fr. 6.— oder den Juwo-Benzincheck im Wert von Fr. 6.—

Auskunft in den Filialen

**„MERKUR“**

Kaffeespezialgeschäft



Wo man Sport treibt, werden „JUNKER“-Kleider getragen.



**MAX JUNKER AG BERN**  
SPORTKLEIDERFABRIK

**WIDMER-BRUNNER AG**  
SAFENWIL

**wibrusa**

fabriziert:

**Patentmatratzen, Schoner,  
Obermatratzen** in allen Ausführungen.

**Deckbetten, Steppdecken  
und Überwürfe**



**Gebrüder  
Matter A.G.  
Kölliken**

**Buntgewebe  
Litzen Nestel  
Knöpfe Schnallen**

**Einmach- und  
Konfitürenglas**

**«Bülach Universal»**  
mit 8 cm weiter Öffnung

**Vorräte für den Winter!**

**Ein Einmach-Typ:**

Konfitüre heiss einfüllen in die vorgewärmeden, luftdicht verschliessenden Einmachgläser «Bülach-Universal». Es handelt sich um das gleiche Vorgehen wie beim Heisseinfüllen von Früchten, das viele Hausfrauen schon lange kennen. Zucker können Sie nach Belieben beigeben. Auch ohne das Auflegen einer in Alkohol getauchten Papierscheibe bildet sich kein Schimmel mehr, und die Konfitüre trocknet nicht ein. — Genaue Angaben finden Sie in unserer gelben Broschüre «Einmachen leicht gemacht». Preis 50 Rp. in den Haushaltgeschäften oder direkt von uns gegen Einsendung von Briefmarken.



**Tederzeit  
Gesund durch  
Eptinger  
Mineral-  
und Tafelwasser  
und  
Pepita  
Grapefruitsaft + Mineralwasser  
für Jedermann**

Nur **INCA**  
hat **Silva-**  
Schecks!



Ausser dem reichen, völlig naturechten Kaffeegoût bietet INCA eben noch ganz allein den Vorteil der Silva-Schecks, mit denen man die herrlichen Silva-Bilder bekommt. Grund genug, immer und überall darauf aufmerksam zu machen: «aber INCA, gäll».

Kleine Dose **5** Silva-Punkte

grosse Dose **10** Punkte

**HABIS TEXTIL AG**

Buntgewebe

fabriziert:

gebleichte und gefärbte Stoffe «Sanfor»

technische Tücher

Matratzendrilche

Barchentbettücher

**FLAWIL**

**FISCHER & CO.**

Säckefabrik

Neue Säcke aus Geweben aller Art  
Textilien, Filter und Presstücher  
An- und Verkauf gebrauchter Säcke  
«Fischbein» Sackzunähmaschine

**ROMANSHORN TG**

Telefon 071/6 36 12

Das erfrischende Frucht-Caramel



vom **Suchard**

drum so guet!



Gegründet 1834

## Jurassische Bettfedernfabrik

Fertiges Bettzeug

**Charles Schoppig**  
**Delsberg** Bernerstrasse 4

AKTIENGESELLSCHAFT  
**E. GIRARDET & CIE.**  
WOLLECKENFABRIK  
**LA SARRAZ** vd

Fabrikation von Wolldecken aller Art.  
Schweiz. Alleinhersteller der THERMODECKE G,  
Patent THERMOTEX

Haltbare  
Kissen und  
Deckbetten  
für strengen Gebrauch  
in Spitälern  
Sanatorien  
Kuranstalten  
von

Bettfedernfabrik  
**Müller-Jmhoof**  
Nachf. Müller & Co.

Manufacture de plumes et duvets

Zürich 48  
Juchstrasse 46  
Postfach  
Tel. (051) 52 46 10

Bezugsquellen-Nachweis

Bitte senden Sie mir weitere Informationen von AJINOMOTO-Produkten.

Name und Titel: \_\_\_\_\_

Beruf: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

DIP-7-62

## AMINO-SÄUREN

**AJINOMOTO CO., INC.**

Tokyo, Japan

**L-Lysin-Monohydrochlorid**

**L-Arginin-Monohydrochlorid**

**L-Histidin-Monohydrochlorid**

**L-Phenylalanin**

**L-Threonin**

**L-Valin**

**Andere Aminosäuren**

**Fordern Sie Proben und Informationen von:**

**Deutsche Ajinomoto G.m.b.H.**

Hamburg 36, Grosse Bleichen 32

Deutschland

Telegrammadresse: "AJINOMOTO HAMBURG"

Telephon: 344350, 344359



**polina**®

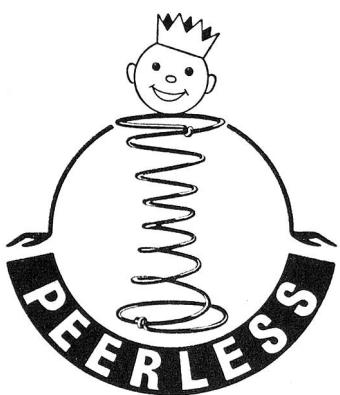
## Schaumstoff-Matratzen

- hygienisch
- staubfrei
- waschbar
- formbeständig
- metallfrei
- leicht (6–10 kg)
- dauerhaft
- 10 Jahre Garantie
- sehr günstiger Preis

Verlangen Sie unseren Matratzenprospekt

## Fritz Nauer & Co.

Verkauf: Seefeldstr. 329, Zürich 8  
 Telefon (051) 24 66 46  
 Fabrikation: Stäfa ZH



«Das gute Bett» aus den  
**PEERLESS-Fabriken**

St. Gallen

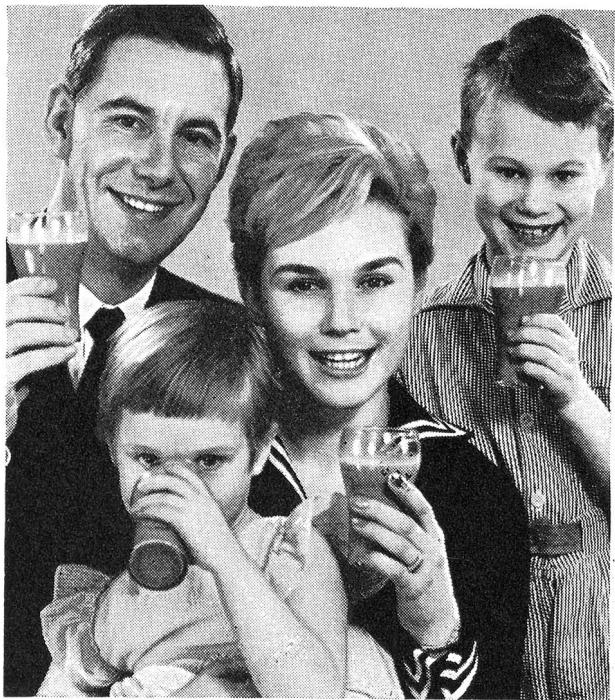


in jeder Spezialausführung und für alle Zwecke

Tuch- und Deckenfabriken

**SCHILD AG**

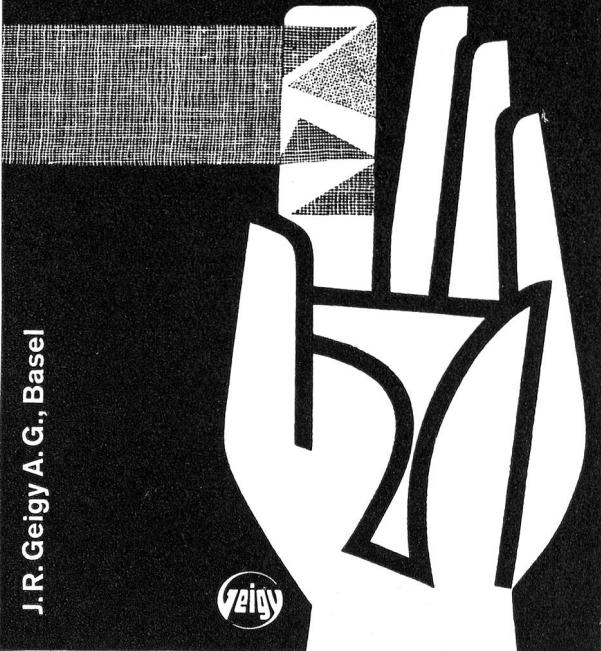
Bern und Liestal



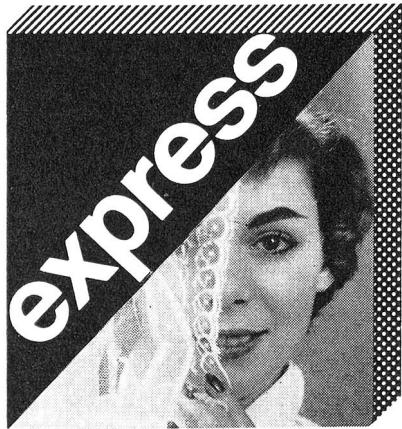
**Wir alle trinken  
OVOMALTINE**

## Desogen

hochwirksames und reizloses Desinfiziens  
zur Reinigung verschmutzter oder  
verkrusteter Verletzungen und Wunden,  
zur Spülung infizierter Wunden, für  
Umschläge und Verbände.



**vollkommen für  
alle Feinwäsche**



Zart, wundervoll und sparsam wäscht und pflegt  
«express» alle Ihre feinen Sachen: Wolle, Nylon, Seide,  
Kunstseide, aber auch Kleider, Mäntel, Teppiche,  
Polster, Vorhänge, gestrichene Möbel, Wände und  
überhaupt alles, was Wasser verträgt.

**Sträuli wäscht  
alles vollkommen**



# Durisol

das bewährte Baumaterial

(Mauersteine, Isolierplatten, Hourdis, Außenwand- und Dachplatten)

**DURISOL AG für Leichtbaustoffe, Dietikon ZH Tel. 051/886981**

BRUGGMANN



DIESER  
HINWEIS  
SAGT ALLES!

Der bevorzugte  
Waschautomat

Alle Besitzer der vollautomatischen Waschmaschine Wyss-Mirella rühmen ihre grossartige Arbeitsleistung und können sich diese schweiz. Konstruktion nicht mehr aus ihrem Haushalt wegdanken.

Grössen für 4, 6, 9 und 12 kg  
Trockenwäsche

GEBR. WYSS, WASCHMASCHINENFABRIK, BÜRON/LU. TEL. 045/3 84 84



## Moderne Besteckformen

in Alpacca,  
mit schwerer Hartglanzversilberung  
und in «Solameta»  
dem unverwüstlichen, silberähnlichen  
Stahl,  
für neuzeitliche Einrichtungen.  
Verlangen Sie Muster und Offerte.

**SOLA**  
Besteckfabrik AG Emmen/LU  
Tel. 041 - 5 17 96



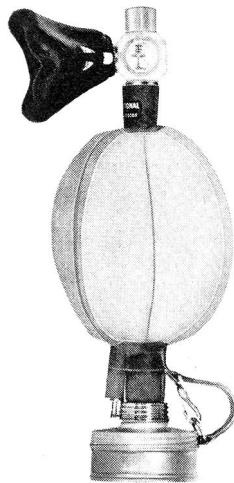
clichés *gut + rasch*

PFISTERER AG BERN  
BALDERSTR. 30 TEL. 031/45 25 11

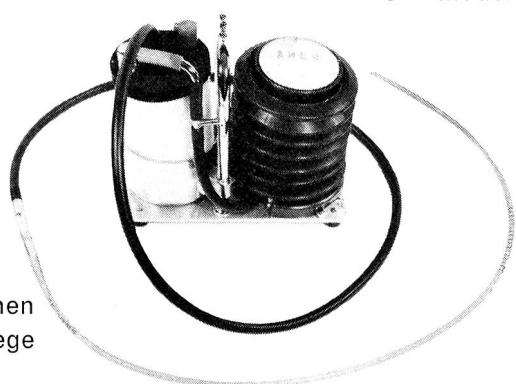
Baumwoll-Spinnerei  
und -Weberei  
Wettingen / Aargau

Baumwolltücher glatt, geköpft und gemustert in  
roh, gebleicht und gefärbt

**Spezialitäten:** Leintuchstoffe und Bazin, Berufskleiderstoffe, Imitat- und Voll-Popeline uni, façonierte und bunt, Struktur- und Gardinenstoffe, Bunt- und Fantasie-Gewebe, breite Spanncalicots und Stramine sowie Gewebe für technische Zwecke.

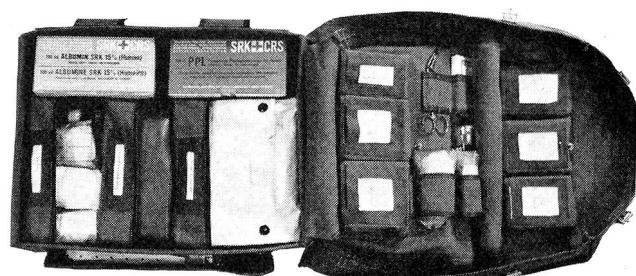


AMBU-Beatmungsbeutel  
ASM-Modell

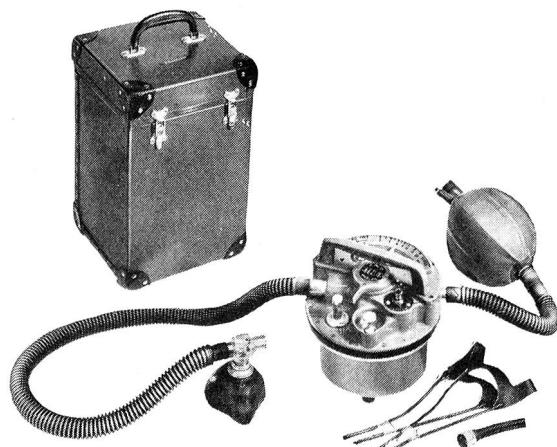


AMBU-Saugpumpe  
ASM-Modell

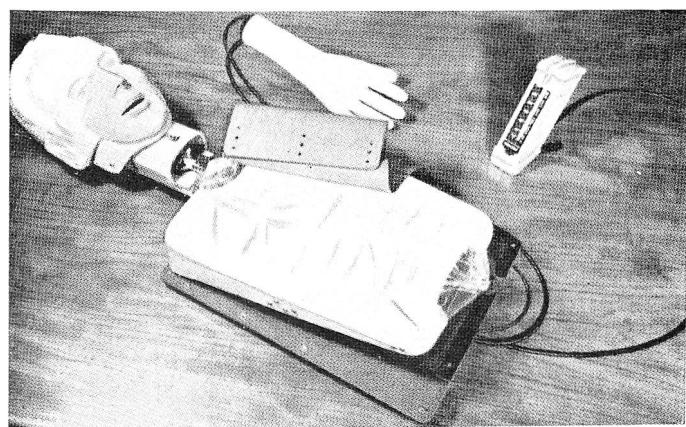
zum Freimachen  
der Luftwege



Wiederbelebungs-Tornister  
enthaltend u. a. komplettes  
Intubations- und Infusionsbesteck

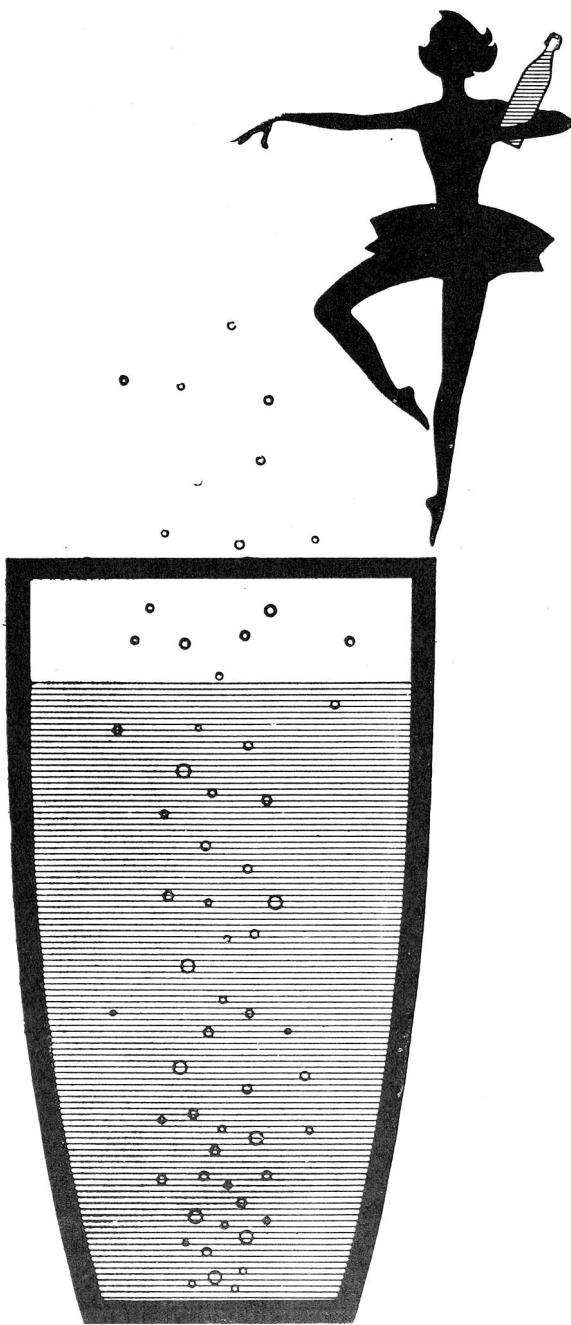


AMBU-EMO-Feldnarkosegerät  
ASM-Modell



AMBU-Phantom  
zum Üben der Insufflationsbeatmung  
und der äusseren Herzmassage

# Spitzenprodukte der schweizerischen Mineralquellen



Elmer-Citro  
*Romanette*  
*Orangina*  
Eptinger  
**VIVI-KOLA**  
**Zurzacher**  
**EXTRA**  
**HENNIEZ**  
*Zähnezauber*  
**Pepita**  
**PASSUGGER**  
Weissenburger